

**Honeywell**

Modelos 2111G-2115G

## COFRE DE SEGURANÇA DIGITAL EM AÇO À PROVA DE FOGO



Leia este manual atentamente e nunca o guarde no interior do cofre!

Modelos 2111G-2115G

## Cofre de Segurança Digital em Aço à Prova de Fogo

### CONTEÚDOS DA EMBALAGEM

- 1 – Cofre de Segurança Digital em Aço à Prova de Fogo
- 1 – Manual de Instruções
- 2 – Chaves de Acesso
- 1 – Chaves de Cancelamento de Emergência
- 4 – Pilhas “AA”
- 1 – Pacote de Silica-Gel

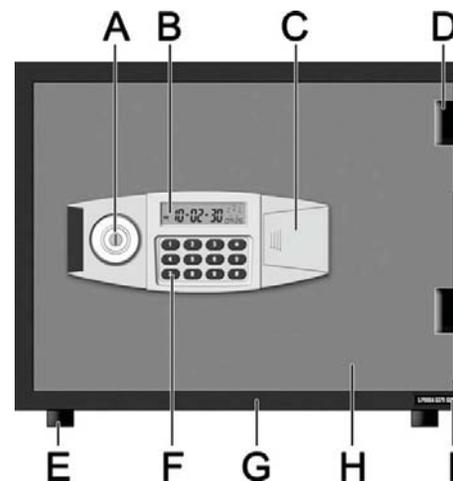
### NÃO DEVOLVER O COFRE À LOJA!

Se existirem peças em falta ou tiver dificuldade em operar o seu cofre, contacte o nosso Departamento de Apoio ao Cliente por telefone.

A loja não aceitará produtos devolvidos sem autorização prévia. Deve primeiro contactar o nosso departamento de apoio ao cliente.

EUA/Canadá **1-877-354-5457** (N.º gratuito)  
Austrália **0011-800-5325-7000** (N.º gratuito)  
Alemanha **00-800-5325-7000** (N.º gratuito)

### VISÃO GERAL DO PRODUTO



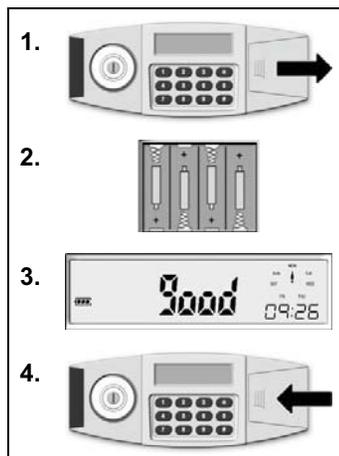
- A - Orifício da Fechadura
- B - Painel do Visor LCD
- C - Tampa do Compartimento das Pilhas
- D - Dobradiças da Porta
- E - Pés de Borracha
- F - Teclado Digital Electrónico
- G - Corpo da Caixa do Cofre
- H - Porta do Cofre
- I - Etiqueta do Número de Série

## CONFIGURAÇÃO E OPERAÇÃO

### PASSO 1: INSTALAR AS PILHAS

Para sua comodidade, incluímos 4 pilhas “AA” que alimentam os controles electrónicos. Estas devem ser instaladas antes de usar o seu cofre.

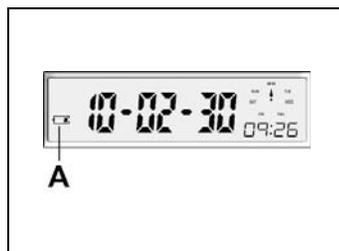
1. Remova a tampa do compartimento das pilhas localizado do lado direito do painel de controlo empurrando para dentro e para a direita.
2. Instale as pilhas 4 “AA” no compartimento das pilhas como ilustrado no interior do compartimento.
3. Se as pilhas forem colocadas correctamente, o cofre emitirá um som e a leitura no LCD pisca, depois aparecerá “GOOD”
4. Assim que as pilhas estiverem devidamente instaladas, volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas.



### SUBSTITUIR AS PILHAS:

Para os melhores resultados, recomenda-se a substituição das pilhas quando ficarem fracas como mostrado no Indicador de Nível de Carga da Pilha (A) ou pelo menos uma vez por ano.

**NOTA:** NÃO SE RECOMENDA o uso de pilhas não alcalinas ou recarregáveis.



Se as pilhas forem removidas ou falharem, a memória do teclado NÃO será apagada e o código programado activo ainda funcionará assim que a alimentação for restaurada.

## CONFIGURAÇÃO E OPERAÇÃO

### PASSO 2: DEFINIR CALENDÁRIO E HORA

Assim que as pilhas estiverem instaladas e o quadro de controlo for alimentado, o passo seguinte é iniciar a programação do relógio e calendário. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E ESCREVA A DATA/DIA/HORA ANTES DE PROGRAMAR.** **NOTA:** Deve introduzir toda a informação sem demoras. Se a luz se apagar, deve voltar a programar novamente.

1. Com a porta do cofre fechada e bloqueada, prima na tecla “\*” seguida da tecla “9”. A leitura no LCD brilhará a amarelo.

1. \* 9

2. Introduza o Ano – 2 Dígitos
3. Introduza o Mês – 2 Dígitos
4. Introduza a Data – 2 Dígitos
5. Introduza o Dia – 1 Dígito (ver tabela abaixo)
6. Introduza a Hora – 2 Dígitos (ver tabela abaixo)
7. Introduza os Minutos – 2 Dígitos

#### EXEMPLO

2. 2010 = 1 0
3. Fevereiro = 0 2
4. 30 = 3 0
5. Segunda-feira = 1
6. 9:26 am = 0 9
7. 9:26 am = 2 6

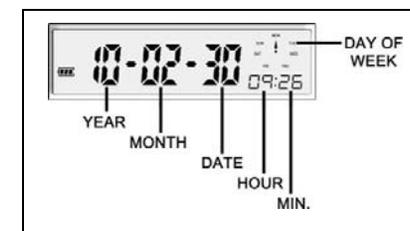
DIA	#
Segunda-feira	1
Terça-feira	2
Quarta-feira	3
Quinta-feira	4
Sexta-feira	5
Sábado	6
Domingo	7

HORA	##
1:00 am	01
2:00 am	02
3:00 am	03
4:00 am	04
5:00 am	05
6:00 am	06
7:00 am	07
8:00 am	08

HORA	##
9:00 am	09
10:00 am	10
11:00 am	11
12:00 pm	12
1:00 pm	13
2:00 pm	14
3:00 pm	15
4:00 pm	16

HORA	##
5:00 pm	17
6:00 pm	18
7:00 pm	19
8:00 pm	20
9:00 pm	21
10:00 pm	22
11:00 pm	23
12:00 am	00

Quando introduzidos correctamente, a leitura no LCD pára de brilhar e deve mostrar a informação que acabou de programar.



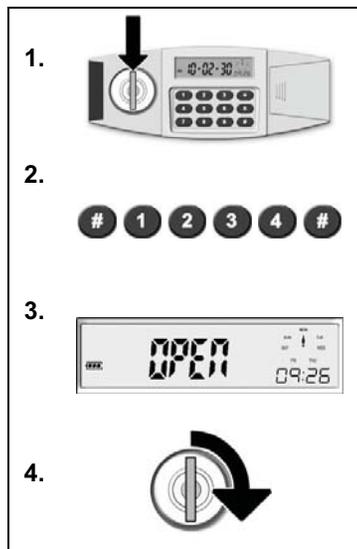
## CONFIGURAÇÃO E OPERAÇÃO

### PASSO 3: DESBLOQUEAR E ABRIR O COFRE

Este cofre está equipado com um sistema de bloqueio duplo digital/chave que requer a introdução de um código de utilizador activo para o desbloquear e uma chave para abrir. Admite dois códigos de utilizador activos separados e reprogramáveis.

Os códigos de utilizador predefinidos de fábrica são “1 2 3 4” e “1 2 3 4 5 6”.

1. Comece por inserir a chave de acesso no orifício cilíndrico do lado esquerdo do painel de controlo.
2. No teclado introduza a tecla “#”, depois o código de utilizador “1 2 3 4”, seguido novamente da tecla “#”.
3. Se for introduzido o código correcto, **OPEN** aparecerá no painel LCD, e ouvirá um som de sino indicando que o cofre está desbloqueado.
4. No espaço de 5 segundos, rode a chave para a direita (sentido horário) e puxe a porta para abrir.



### PARA BLOQUEAR O COFRE:

Feche cuidadosamente a porta, rode a chave no sentido anti-horário para a esquerda e retire-a. O cofre está agora bloqueado e será necessário reintroduzir um código de utilizador activo para abrir.

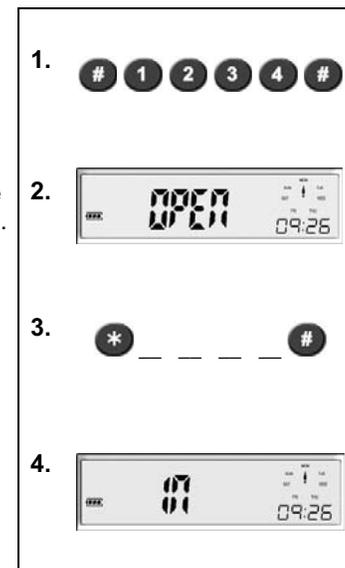


## CONFIGURAÇÃO E OPERAÇÃO

### PASSO 4: PROGRAMAR CÓDIGOS DE UTILIZADOR NOVOS

**NOTA DE SEGURANÇA:** Para garantir a privacidade, este procedimento deve ser repetido em relação aos dois códigos predefinidos de fábrica

1. Desbloqueie o cofre com o primeiro código predefinido de fábrica (ou actual activo).
2. Se for introduzido o código correcto, **OPEN** aparecerá no painel LCD, e ouvirá um som de sino indicando que o cofre está desbloqueado.
3. Introduza imediatamente “\*” depois um novo código de 4-8 dígitos seguido pela tecla “#”. (se usar um código de 8 dígitos, não precisa de introduzir a tecla “#” no fim).
4. Se introduzido correctamente, “IN” aparecerá em visor azul seguido de um som de sino e o número do novo código aparecerá durante 1 segundo.



Repita este processo para reprogramar o segundo código predefinido de fábrica.

O seu novo código está agora pronto a ser usado e o código anterior é apagado da memória. Se desejar alterar o seu novo código, basta repetir o processo com o actual código(s) de utilizador activo e introduzir o código(s) novo(s).

### PARA ABRIR O COFRE USANDO CÓDIGO(S) DE UTILIZADOR NOVO(S):

Repita o processo descrito no **PASSO 3: DESBLOQUEAR E ABRIR O COFRE**, substituindo o novo código(s) de utilizador para a predefinição de fábrica

## FUNCIONALIDADES DE SEGURANÇA

### MODO DE PRIVACIDADE:

Se pretender impedir que o seu código pessoal seja lido na leitura digital, pode ser ocultado da visualização ao inserir “\*” após “#”. Exemplo: “# \* 1 2 3 4 #”.



### CÓDIGO DE ACESSO INCORRECTO:

Se for introduzido um código incorrecto, aparecerá a palavra “ERROR” na leitura digital e será emitido um som de alerta. Nesse momento, reintroduza o código correcto.



### PERÍODO DE BLOQUEIO DE SEGURANÇA:

Se um código incorrecto for introduzido (3) vezes, o sistema entrará em modo de bloqueio durante 5 minutos.

O LCD apresentará “HOLD-05” indicando os minutos remanescentes. Durante o primeiro minuto soará o alarme de segurança. Durante todo o período de 5 minutos, o cofre não pode ser acedido.



Se continuarem a ser introduzidos códigos incorrectos assim que tiver terminado o primeiro período de cinco minutos, iniciará um novo período de bloqueio de 15 minutos e o alarme soará durante o primeiro minuto.

### ALARME DE SEGURANÇA:

Este cofre está equipado com um alarme de segurança. Para activar o alarme, prima “0” com a porta fechada.

O visor mostrará “ALERT-ON”.



O alarme soará sempre que:

- O código errado for introduzido 3 ou mais vezes para obter acesso
- O cofre está inclinado num ângulo superior a 20° graus
- O cofre é abanado ou sofre impacto violento.

Para desactivar o alarme ou desligar a sirene de alarme, introduza um código de utilizador activo.

## FUNCIONALIDADES DE SEGURANÇA

### RECUPERAÇÃO DE DADOS DE ACESSO PASSADOS

Este cofre tem a capacidade de gravar na memória até 50 registos de acesso daqueles que obtêm acesso ao cofre. Para recuperar esses dados, faça o seguinte:

Introduza o código de utilizador 1 ou o código de utilizador 2 e aparecerá no visor “OPEN”.



Prima imediatamente “0” para ver o histórico começando pelo evento mais recente. Para ver eventos anteriores, continue a premir “0” para ver até 50 acessos.

#### EXEMPLO

Prima 0		
	Cód. Utilizador 1 acedido a	29 de Junho de 2010 às 16:17
Prima 0		
Novamente	Cód. Utilizador 1 acedido a	28 de Junho de 2010 às 10:49
Prima 0		
Novamente	Cód. Utilizador 1 acedido a	27 de Junho de 2010 às 16:17
Etc.		

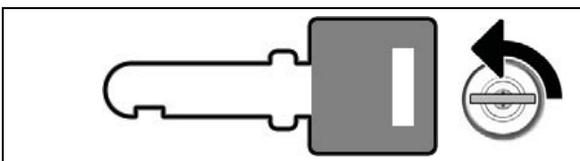
### PERDA DE CÓDIGO DE ACESSO

Caso tenha perdido ou esquecido o código(s) de utilizador activo, deve contactar o apoio ao cliente para receber autorização e instruções para reprogramar código(s). Pode abrir o cofre usando a Chave de Cancelamento de Emergência seguindo as instruções na página seguinte.

## ACESSO DE EMERGÊNCIA

### ABRIR COFRE COM CHAVE DE ACESSO DE EMERGÊNCIA

Insira a chave de cancelamento de emergência e rode para a esquerda.



## COMBINAÇÕES PERDIDAS / SUBSTITUIÇÃO DE CHAVES

É necessária a seguinte informação para encomendar chaves e combinações de substituição:

### 1. PROVA DE PROPRIEDADE (1 de 2 opções abaixo)

#### RECIBO DA VENDA E IDENTIFICAÇÃO – ENCOMENDAS INTERNACIONAIS APENAS!

- Cópia do recibo da venda indicando a Loja, Data e Descrição do Produto.
- Cópia da sua Identificação com fotografia (carta de condução, passaporte, bilhete de identidade).

#### FORMULÁRIO DE VERIFICAÇÃO DA PROPRIEDADE DO PRODUTO

Se o recibo da venda não estiver disponível, contacte-nos por e-mail ou telefone para solicitar um "Formulário de Verificação da Propriedade do Produto".

### 2. INFORMAÇÃO DA ENCOMENDA

#### INFORMAÇÃO DE CONTACTO

- Nome e morada de envio
- Endereço de e-mail (se disponível)
- Número de telefone
- Melhor altura de contacto

#### INFORMAÇÃO DO PRODUTO

- N.º de modelo do cofre
- N.º de série do cofre
- N.º de chave de segurança
- Quantidade de chaves encomendadas

### 3. INFORMAÇÃO DE PAGAMENTO

#### MONTANTE EM DÍVIDA

- Por chave:
  - EUA/Canadá - \$12,00 (USD)
  - Austrália - \$15,00 (AUD)
  - Alemanha - €11,00 (EU)
- Entrega rápida:
  - Contacte-nos para saber os custos adicionais

#### MÉTODO DE PAGAMENTO

- Telefone:
  - Visa ou MasterCard
- Correio:
  - Cheque ou Vale postal

*Sujeito a alteração sem aviso prévio.*

## LOCALIZAR NÚMEROS DE IDENTIFICAÇÃO DO COFRE

### NÚMERO DE SÉRIE

Localizado no canto inferior direito na parte da frente do cofre.

*Não retire as etiquetas de identificação de segurança!*



### NÚMERO DA CHAVE

Número de 4 dígitos gravado no aro metálico localizado à volta da fechadura.



## GARANTIA LIMITADA

A LH Licensed Products, Inc., ("LHLP, Inc.") garante que por um período de sete (7) anos a contar da data da compra, este produto estará livre de defeitos estruturais ou mecânicos resultantes de materiais ou de mão-de-obra. A LHLP, Inc., por sua inteira opção e como único recurso do comprador nos termos desta garantia, reparará ou substituirá este produto ou qualquer componente do mesmo que apresente defeito durante o período de garantia. A substituição ou reparação será efectuada com um produto ou componente novo ou refabricado. Se o produto deixar de estar disponível, a substituição pode ser efectuada com um produto similar de valor igual ou superior. **ESTA É A SUA GARANTIA EXCLUSIVA.**

Esta garantia é apenas válida para o comprador original em retalho, a contar da data da compra em retalho inicial e não é transferível. Deve guardar o recibo de compra original. O comprovativo da compra é necessário para obter serviço de garantia.

Os agentes da LHLP, Inc., centros de serviço, ou lojas de retalho que vendem este produto não podem alterar, modificar ou, sob qualquer forma, mudar os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não se aplica ao acabamento do produto. Esta garantia não cobre a utilização e desgaste normal das peças nem danos resultantes de qualquer do seguinte: utilização negligente ou utilização incorrecta do produto, utilização contrária às instruções de operação, desmontagem, reparação ou alteração por alguém sem ser a LHLP, Inc. ou um centro de serviço autorizado, instalação incorrecta ou exposição a extremos de calor ou humidade. Para além disso, a garantia não cobre eventos de Força Maior, tal como fogo, inundações, furacões e tornados.

A LHLP, Inc. não será responsável por quaisquer danos incidentais ou consequenciais causados por qualquer violação expressa ou implícita da garantia ou então relativamente à venda deste produto. A LHLP, Inc. também não é responsável por: custos associados à remoção ou instalação do produto; danos ou perdas dos conteúdos do produto; nem pela remoção não autorizada dos conteúdos ou por danos incorridos durante o envio.

A GARANTIA ACIMA SUBSTITUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO QUAISQUER GARANTIAS DE VENDABILIDADE OU ADEQUAÇÃO PARA UM FIM EM PARTICULAR, E A LHLP, INC. RENUNCIA QUALQUER E TODOS OUTROS ACORDOS E GARANTIAS.

Excepto na medida do proibido pela lei aplicável, qualquer garantia implícita de vendabilidade ou adequação para um fim em particular está limitada em duração à duração do período de garantia acima. Alguns Estados, Províncias ou jurisdições não permitem a exclusão nem a limitação dos danos incidentais ou consequenciais ou limitações sobre a duração de uma garantia implícita, daí que as limitações ou exclusões acima referidas podem não se aplicar a si. Esta garantia concede-lhe direitos legais específicos e pode também dispor de outros direitos que variam de Estado para Estado, de Província para Província ou de jurisdição para jurisdição.

## GARANTIA VITALÍCIA APÓS SUBSTITUIÇÃO POR DANOS DEVIDO A FOGO

Se este produto resistente ao fogo da Honeywell com classificação da UL for comprado à LH Licensed Products, Inc. ("LHLP") e, em qualquer altura, for danificado pelo fogo enquanto ainda na sua propriedade (o proprietário original), a LHLP enviará gratuitamente uma substituição se enviar a seguinte informação para o Customer Service, LH Licensed Products, Inc., 860 E. Sandhill Ave., Carson, CA 90746 EUA:

1. O seu nome, endereço postal, endereço de e-mail e número de telefone com o indicativo da área;
2. Uma descrição do fogo, o número de modelo e uma fotografia da unidade queimada e uma cópia do relatório dos bombeiros, da seguradora ou da polícia.

O frete da unidade de substituição não está incluído na garantia e deve ser pago pelo consumidor. Se já não existir um produto idêntico, a LHLP fornecerá uma unidade similar da sua actual linha de produtos. A LHLP não é responsável por quaisquer perdas ou danos aos conteúdos do cofre.

## CONTACTAR O APOIO AO CLIENTE

**E-MAIL:** [LHLPCustomerService@LHLPinc.com](mailto:LHLPCustomerService@LHLPinc.com)

**ENDEREÇO:** Consumer Assistance Dept.  
LH Licensed Products, Inc.  
860 East Sandhill Avenue  
Carson, CA 90746 EUA

**TELEFONE:** EUA/Canadá **1-877-354-5457** (número gratuito)  
Austrália **0011-800-5325-7000** (número gratuito)  
Alemanha **00-800-5325-7000** (número gratuito)

**HORÁRIO DO CALL CENTER:** EUA/Canadá **7 am – 5 pm (PST) Seg - Sex**

Austrália **12 am – 10 am (AEST) Ter-Sáb**  
Alemanha **4 pm – 2 am (CET) Seg-Sex**

**HORÁRIO DAS CHAMADAS DE RETORNO:** Austrália **12 am – 3 pm (AEST) Ter-Sáb**

Alemanha **4 pm – 7 am (CET) Seg-Sex**

### **HORÁRIO DAS CHAMADAS DE RETORNO INTERNACIONAIS:**

Se precisar de falar com um assistente ao cliente e não nos puder contactar durante o horário de expediente do Call Center, envie um e-mail ou deixe uma mensagem telefónica, incluindo o seu Nome, N.º de Telefone, uma breve descrição do problema e a melhor altura para o contactarmos durante o horário acima indicado. A sua chamada receberá resposta durante o dia útil seguinte.

*A marca comercial Honeywell é usada sob licença da Honeywell International Inc. A Honeywell International Inc. não apresenta declarações ou garantias em relação a este produto.*